

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartásai és hirdetések.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Égész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetések elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben Schalek H., Dukas M., Oppelk A. *Általános Tudósító* hirdetési osztálya Budapest.

Nyilvánt. petitsora 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« s a t. hivatalos közlönye.

A takarmányozás ellenőrzése.

A gazdának, mint állattenyésztőnek, minden törekvése oda irányul, hogy a tenyészített állatok a kitűzött célra a lehető legrövidebb időn belül használatba vehetők legyenek. E törekvést a gazda azonban csak úgy éri el, ha az állatok egészségi állapota rendes, mivel azok a körülmények melyek az állat szervezetére, illetve egészségére hátrányosok, megzavarják a szervezet működését és ezzel gátlólag hatnak a cél elérésére.

Az állattenyésztés, meg a vele összefüggő hizlalás és tejtermelés s végül a trágyatermelés tulajdonképpen cirkulus vitiosus a mezőgazdaságban s a míg a földművelésnek feltétlen szüksége van a trágyatermelés szempontjából az állattenyésztésre, ugy másképp az állattenyésztés céljaira elkerülhetetlenül szükséges a földművelés és a takarmánytermelés.

A háziállatok eszerint fontos faktorai a mezőgazdaságnak és a gondos gazda igyekszik azok nevelésére és ápolására a lehető legnagyobb gondot fordítani.

Kétségtelen, hogy az állatok czélszerű kihasználásának alapja az egészség, mert csak az erős állatok után várhatunk hasznot, ismernünk kell tehát azt, hogy mit is értünk az egészséges állapot alatt, illetőleg mikor működik az állati szervezet normálisan?

A felelet erre az lehet csak, hogy normális, vagyis egészséges állapot alatt az állati szervezetnek zavartalan működését ért-

jük, midőn az a test nagyságához és súlyához arányos takarmány mennyiséggel teljesen előkészíti és feldolgozza az emésztő csatornában, hogy azután a takarmányban foglalt tápanyagok a bélből való felszívódás után a szervezet alkotó részeivé válhassanak, ellenben a szervezetre alkalmatlan anyagok — bomlási termények — megfelelő módon kiküszöböltesse.

E szerint a takarmány előkészítése, megemésztése és a felesleges anyag kiürítése az a három élettani működés, melyek az állat egészséges állapotát jellemzik.

Az állatokat általában jellemzi az, hogy mértékletesek, és gyomrukát túl nem terhelik; szarvasmarháknak és lovaknak köznéven »megzabálásnak« nevezett állapota, vagyis a hásított körmű állatok felfuvódása, dobkórja és az egy patások kólikája nem annyira a sok, mint inkább a rossz, hibás, gyorsan erjedő és így gázokat gyorsan fejlesztő takarmányok etetéséből, vagy az állatok helytelen időben való megitatásából ered. Jó minőségű takarmányok etetése és helyes időben való itatás után az állati szervezet működése csak a legtrikább esetben zavartatik meg. Ha az mégis megtörténik, úgy az állatorvos beavatkozása feltétlen szükséges, mert csak azon esetben, ha a helyes beavatkozás már a betegség kezdetén megtörténik, várhatja a gazda azt, hogy a meghívott szakértő, a bajt csirájában elfojtathatja, s ezzel nagyobb károsodástól megóvathatja.

De nézzük ezek után azokat a rendes-től eltérő jelenségeket, a melyeket a gondos

gazda állatai takarmányozása alkalmával megfigyelhet.

Sokszor az állat mohón kap az eléje tett takarmány után, sőt abból nagy adagot igyekszik egyszerre elkapni, azonban néhány rágó mozgás után, a rágást abban hagyja, hogy hosszabb szünet után azt újból megkísérelve, a falatot végre szájából kihulassa. Ha az állapot több napig tart, akkor az állat a súlyából veszít, a tejelő állatok tejtermelése kevesbedik. Néha pedig a figyelő gazda azt látja, hogy a főzött, törött takarmányt állatai akadály nélkül elfogyasztják. Kutatva e körülmény okát, a szakértő vizsgálata a legtöbb esetben a fogfelületek hibás kopásában, ebből kifolyólag, vagy önállóan, a száj nyálka hártájának kisebbedésében, vagy hólyagok, fekélyek jelenlétében fogja azt megtalálni.

Előfordul az is, hogy az állat rendszeren kap az eléje tett takarmány után, azt jól meg is rágja azonban csak egy részét nyeli a másik részét a pofa és a fogsor közé szorítva vissza tartja, mely ha lovaknál fordul elő, köznéven »bagózás«-nak nevezetik. Ez a hosszabb ideig visszatartott takarmány a szájban erjedésnek indul, úgy mechanikai-ait valamint kémiaiailag is igazolást gyakorol a száj nyálkahártyájára, a mi a rágómevetet akadályozza. Ez is oly körülmény, mely az állat táplálkozását és így annak használhatóságát károsan befolyásolja, állatorvosi beavatkozást igényel.

Némelyik állat mitsem törődve az eléje helyezett takarmánnyal, fejét a jászolnak támasztja és abba kissé beleharapva, nyelőd mozgás közben, levegőt nyeléséből eredő

TÁRCZA.

A boldogság problémájához.

(Eszmék, elmélkedések és reflexiók.)

VI.

Ha a tudományos buvárkodás sikerei, Archimedes heurkájára nem képesek az emberi szív örvényeit betölteni, a léttel kibékíteni és a nyomoruságot elviselni segíteni, az embert állandóan boldogítani: vajjon mit várjunk a munkától? Remélhetünk-e erőforrást, vizsgálatást a munka religiójától, melyet oly ékesszólással ajánlott Zola az ifjúságnak? Ha a munka sikere, a bevégzett mű sem elegendő a szívek boldogítására, mennyivel kevésbé a fáradságos, a terhes munka maga? Ugy vélem, korunk nagy naturalista regényírója a szellemi munkáról szólt. De kérdem, vajjon maga a szellemi munka is, a nagy lelkek e kiváló gyönyörűsége, válthatik-e az összemberiség kasztaliai üdítő forrásává? Ki az, ki képes szüntelen teremteni; ki az, ki épen akkor lel vizsgálatást, édes megnyugtatót a munkában, mikor szíve vérzik, szíve fáj?

Ti költők, művészek! jól tudom hogy egy-egy műretek: egy édes dal, bús sirám, fenséges óda

és szárnyaló dithyramb, egy Madonna kép, vig hangulat, symphónia, szenvedés közt születik, mint kagylóban a gyöngy. És önök mindnyájan, kik itt jelen vannak és én, ki önökhez szólok és az összemberiség, mit tennék, ha tört reményeink omladéka in állva hitünk vizsgálatását Zola egyetemes religiójával kellene pótolni? Akár kezével akár fejével dolgozzék az ember, mondá Dumas Fils Zola ellenében a Gaulois egy munkatársának, — kizárólagos gondja nem lehet az, hogy kenyeret, vagyon, hirt szerezen. Azok is, kik ezen czélokot tartják szemük előtt, érezniök kell, hogy az embernek nemcsak táplálandó teste, nemcsak mivelendő értelme, hanem lelke is van és az azt lelket is ki kell elégiteni.

Vannak, a kik a tudomány sívár mezejéről a művészetek, a szép birodalmába utasítanak, a földnek a legtisztább gyönyörűzeteihez. De kérdem; vajjon pótolhatja-e a kallogathia pantheonja az Urnak templomát? — Halgassatok ti nagy lelkek, ti genialis írók és művészek tört reményeitekkel, sajjó fájdalomaitokkal! Csak Grillparcer beszéljen, ki egy titkos dramairónak azt a tanácsot adta keserű ironijával, hogy legyen napidíjas, mint ő és pengesse a lantot. Ő szóljanak azok a művészek, kik sirva vallották, hogy tollaik vagy ecsetjük alkotta legnagyobb remeik csak üres árnyékok elképzelt eszményeikhez képest. Az eszménynek a végtelenségbe vész. Vannak kivételesen Rygma-leonak, kik saját művökbe szerelmesekek, de ezek

élete is kin, kéj és gyötrelme s már átléptek a psichiatria határára. Rafael hány Madonnát festett mivel egyetlen képbén eszményének megvalósítását nem remélhette! Virgil tűzbe akarja hajítani Aeneist, Apelles elhajítja ecsetjét. »Mikkor ezzel a nyomorult szárszámmal még annak a századrészt sem tudtam visszadni, — mondá egy híres festő, — a mit érezek. Esküszöm, hogy az egészen a legszebb az volt, a mit el nem mondhatam.«

A kindosi ifjúról emlékezik egy régi író, ki órákig elnézte Praxiteles Aphroditéját Halálósan beleszeretett a szoborba. Egy reggelen a sziklatöréssel a tengerbe zuhant, mely örökre eltemette szentségtörését és nevét, mert csak vétkének emléke maradt fenn. És ti nagy művészek? Nem kerestetek-e ti is vizsgálatást, megnyugtatót a hit ölében? Nem ez volt-e lelkesedétek legtermékenyebb forrása, inspirációitok nemes hevének tüpöntje? Még az epikureus Lukrecius is, ki azt vallotta, hogy csak az atomokban hisz, segítségül hívta Venuszt, a világ uralkodóját és megittasulva ő szótja verseire teli kézzel a soha el nem avuló bájta.

És vajjon boldogíthatja-e a művészet vallása a modern társadalom emberét, ki az élet különböző fázisaiban küzdök a megélhetésért, izsadvá sűrű-forog a búróban, a szántóföldön, a gyárak kormos falai között és a kikötő molóin? Vizsgálathatja-e az éhes a néveletlen és szenvedő em-

KÜLÖNFÉLÉK.

hangot hallat. Ezek az úgynevezett »jászorágok,» melyek e rossz szokás következtében sok betegségnek vannak kitéve és így a tenyésztésből való kiselejtezésük ajánlható.

Minél tökéletesebben tudja az állat a nyújtott takarmányból az abban felhalmazott tápanyagokat értékesíteni, annál tökéletesebben működnek a szorosan vett emésztő szervek.

A táplálóanyag miként történt felhasználásáról az ürök minősége, továbbá, hogy a kiürítés mily időközökben és mily módon történik, ad felvilágosítást.

Rendszeres takarmányozás és az emésztés normális állapota mellett állataink ürüléke jellemző színű, szabályosság észlelhető a 24 óra alatt való ürítések számában is, melyre azonban befolyást gyakorol az a körülmény, hogy az állatok száraz, vagy zöld takarmányt lesznek.

Az ürítés tekintetben mutatkozó, bármely rend ellenességi emésztési zavarokra mutat és annak folytán szakszerű beavatkozást tesz szükségessé, mert világos, hogy az állat rendeltetésének meg nem felelhet, ha a szervezete a nyújtott takarmányt kellőleg nem értékesítheti. De ilyenkor veszteségünk a másik oldalon is tetemes, mert a bélből a takarmány gyorsan kihajtatik és félig kihasználva kerül a trágyába, pedig oly sok gazdát találunk, ki az állatok ürülékében talált emésztetlen zab szem és széna szálnak semmi fontosságát sem tulajdonít, noha e jelenség szemeltartása illetőleg az ellene való beavatkozás már azért is ajánlható mert számos fertőző betegség az emésztő csatorna részéről mutatkozó zavarokkal kezdődik. —

A gondos és számító gazda tehát az állatok takarmányozására egész nagy súlyt fektet meg figyeli, hogy a nyújtott takarmány tiszta, kifogástalan minőségű legyen. Figyelemmel kíséri az állatokat a azok magaviseletét evés és ivás alkalmával.

Gondja van a megállapított takarmányozási idő pontos betartására, úgy szintén az ivó víz minőségére s az itatás keresztül vitelére, mert csak az ily eljárás mellett lehet reménye, hogy állattenyésztése jövedelmező leend.

szENTEH DEZSŐ.

gazdasági szaktanár.

— **Kérelem.** Lapunk f. hó 1-ével a XXI. évfolyam II-ik negyedébe lépett; ez alkalommal lisztelettel kérjük azon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük lejárt, azt újítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátralékban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fenakadás történjék. Tisztelettel

a kiadóhivatal.

— **Április 11-ke Csáktornán.** Az április 11-iki nemzeti ünnepet a csáktornyai iskolákban is megünnepezték. Az elemi és polgári iskolákban minden egyes osztályban az osztályfőnökök méltatták a napjelentőségét s az összes iskolák ifjusági tanítói és tanáraik vezetése alatt délelőtt 9 órakor a római katolikus templomban istentiszteletet hallgattak. Az ünnepi misét Pestalics Fábián gvardian mondotta.

— **Hivatalos körút.** Hegedűs Gyula nagykanizsai csendőr főhadnagy folyó hó 11-én este Csáktornyára érkezett. Másnap 12-én a csáktornyai csendőr őrségen hivatalos vizsgálatot és délután 1/2 órától 3 óráig Drávaszentmihály mellett a csendőrséggel céllovészetet tartott. Csáktornyáról 13-án reggel Perlakra utazott.

— **Allandó választmányi ülés.** A törvényhatósági bizottság folyó évi május havi rendes közgyűlésén felveendő 1903. évi vármegyei házipénztári és a vármegyei özszes alapok 1903. évi számadásai tárgyában teendő véleményes jelentés elkészítése végett az allandó választmányi ülése 1904. évi április hó 23-án; ugyan a fent kitűlt bizottsági közgyűlésen felveendő egyéb törvényhatósági ügyek közgyűlési tárgyalásának előkészítése végett pedig az allandó választmányi ülés 1904. évi május hó 2-án mindenkor délelőtt 9 órakor Zalaegerszegen a vármegyei ház gyűléstermében fog megtartani — mely ülésekre a választmányi tag urakat van szerencsém ezennel tisztelettel meghívni. Zalaegerszeg, 1904. évi április hó 11-én. Hertelendy Ferenc sk., Zalavármegye főispánja.

— **Kinevezés.** A vall. és közoktatásügyi miniszter Láng Teréz csáktornyai áll. polg. leányiskolai és Gyurman Sarolta volt csáktornyai, jelenleg nagyszőlősi áll. polg.

leányiskolai segédtanítónőket rendes tanító-nőkké nevezte ki.

— **Táncvizsga.** Rákos Lipót tánczenész f. hó 10-én, vasárnap, tartotta szépszámu közönség jelenlétében koszorucskával egybekötött táncvizsgáját. A tanfolyamon mintegy 70 növendék vett részt, kiket Rákos ur igazán önfeláldozó buzgósággal vezetett be a táncművészet labirintusába. Fáradozását igen szép siker is koronázta. Gyönyörű látvány volt a 10 pár által lejtett La Rosetta skót balett tánc, a Krakovine lengyel nemzeti tánc és a kedves Pas de deux. Hálás növendékei lelkes ováció között egy értékes gyűrűvel lepték meg. A mulatság igen vig hangulatban csak a késő hajnali órákban ért véget.

— **Nem szabad hurcolkodni.** Május hó elseje az idén vasárnapra esik, a mikor a munkaszünetről szóló törvény mindennemű ipari munkát tilt. Hurcolkodni sem szabad s így csak május 2-án indul meg a költözökös munkája. A ki mégis vasárnap költözökösnek, azt megbüntetik.

— **A sorozás.** A csáktornyai járás területén tartózkodó hadkötelesek sorozása f. hó 14-én kezdődött meg Csáktornyan. 14-én a Csáktornya nagyközségi, Csáktornya vidéki körjegyzőségi és beliczei jegyzőségeket, 15-én a drávavásárhelyi, drávacsányi és muraszentmártoni körjegyzőségbelieket; 16-án a stridói, felsőmihályfalvai és viziszentgyörgyi körjegyzőségbelieket sorozták. Úgy látszik azonban, hogy a katona urak vagy nagyon válogatásak a mostani sorozásnál az ember anyagban, vagy a nagyon közeli másik sorozásra is akarnak hagyoni sorozandót, mert naponként 25—30-nál több ezidőszerint a nem alkalmas katonának.

— **Hazánk Legezebb Fürdője.** A kéndús és konyhasós természetes meleg forrásokban gazdag Herkulesfürdő, az idén is nyújtja az ismert 50% árkedvezményt júliusig és augusztus 26-ika után a szerényebb jövedelemmel bíró közönségnek ismeretes, hogy e világhírű fű-dő forrásokkal csatlakoztatlan sikerral használtanak ischiás, idült cauz közbély, bőr és csontbetegségek, aranyér, altesti bántalmak, vesebajok, vérszegénység, női bántalmak és ezek utóbajai stb. ellen. Dicsőretné méltó hazafias cselekedet az igazgatóság részéről, hogy az említett kedvezmény által lehetővé teszi az intelligens középosztálynak is hogy Herkulesfürdő forrásainak gyógyító és üdítő hatásában részesülhessen.

— **A testvér.** Vinkovics József kerekhegyi lakossal házközösségben élt testvérbátyja István Márczius 23-án József testvér a feleségével elment hazulról, s ezt az egy-dülletet az István bátyja arra használta fel hogy előkereste öccse szekrényének a kulcsát s a szekrényből magához véve öccse megtakarított 96 koronáscskáját és munkakönyvét minden hátrahagyott izenél nélkül odébb állt s azóta ismeretlen helyen tartózkodik. Az öccse most keresteti eltűnt bátyját, de úgy látszik addig nem igen fog nyomára akadni míg legalább a 96 koronából lesz valami.

— **Tűz** Boszmann Miklós és neje Gasparics Ózsa kismihályfalvi koreszmárosoknak az udvarán folyó hó 8-án este 3/9 órakor az istálló tetőzete kigyulladt s úgy az istálló mint egy pajta a bennük levő takarmány készleteit és gazdasági eszközökkel, valamint a közelben levő lakóház, leégtek. A tűz éjjel 11 órakor oltották el. A kár mintegy 1400 kor. s biztosítva semmi sem volt. A tűz keletkezésének okát kideríteni nem lehetett, de valószínű, hogy gyújtogatás okozta.

— **Lopás** Dobronics Mihály muraszerdahelyi lakostól folyó hó 9-én éjjel Tropsa István és Tropsa József ugyanottani lakosok különböző nemű gabonát (rozsol, ár-

beriséget? Megnyugtattja-e, midőn a klikkek és kasztozók keserves küzdelmeinek láttára a keserűség, a reakció és megvetés érzelmei keletkeznek szívében?

Heine elvitette magát kórágán a milói Venushoz, hogy sajgó fájdalmai között egy kis enyhülést, sebeire egy kis gyógyító irt nyerjen. De azon naptól kezdve, midőn észrevette hogy önmagánál fensőbb támaszra van szüksége, a milói Venus lábánál keserves könyeket hullatott, mert a művészi lélek, az oly mélyen aethetika természetesen tapasztalja a művészetnek, mely neki egyedül vallása volt, elégtelenségét s látta lezuhanni az emberi szépet, melyet ő lángoló és ki-zárólagos tisztelettel környezett. — És ki nem tapasztalja közlünk merengései közepe, hogy szomorúságot megmagyarázhatatlan mélabu váltá fel: »Oh én lelkem, miért nézesz a hegyek fölé? Mit keressz túl a tengeren a határ alatt! Az elvonuló felhőktől, az ősi szélről, az erdő hulló leveleitől mért tudakozol? — Miért vagy oly szomorú? Mid hiányzik? Isten a végtelen hiányzik és e hiánytól be szívünknek indokolatlan, szinte kellemes mélabuval. Ezt érezi a korán sirba dől, de már ünnepelt ifjú, nemes gyermek, ki a szép szavakat irta, melyekben egy húsz éves szívegész érzelmesége tükröződik. »A nyári est pompája, a táj csendje, a tavaszi langy szellő fuvalma, mely arczom simogatja, a Madonna-arcz isteni tisztasága egy görög fő, egy versa, egy dal engem mindez

szenvéssel tölt el. Minél nagyszerűbb a megsejtett szépség annál sóvárobban hagyja el a lelket, annál inkább eltölti az egy felfoghatlan képzelettel

»Emészt a gyötrelm — mondja a költő —
A földet végtelen remény hatotta át:
Szemem ő a kénytelen
Az égre emeli sóvár pillanatát.»

V

Boldogsággal lelkendez a század s nem érheti el. Ki csodálja, ha Rousseau azt a tanácsot adta, hogy menjetek az őserdőkbe. legyetek olyanok, mint az állatok, ha boldogok állatok lenni? Béranger legboldogabbaknak a kóborlókat és koldusokat tartja, Lamartine a lazzaroni-életét. Murgek a cigány életet, Fourier az utczagyermek szabadalmát magasztalja. Tolstoj ideálja a kultura megsemmisítése, Knapotkin herceg anarhiáról álmodik. De az emberiség megköszöni a boldogságot, melyet haladása, civilizációja, haladása, emberléte s természet megtagadásával kelene megvásárolnia. Ha nem volna metafizikai képtelenség, lélegtani lehetetlenség lenne az észszel-szívvvel, a tökéletesedés vágyával, a szép, igaz és jó szemével élő emberben.

(Folytatása következik).

Kozáry Gyula.

pád, zabol) mintegy 31 korona értékben elloptak.

— **A Zalamegyei gazdasági egyesület** legutóbb megtartott közgyűlésén Hertelendy Ferencz, vármegyénk főispánját újból és nagy lelkesedéssel egyhangulag elnökévé választotta. Az előterjesztett évi jelentést a közgyűlés helyeslőleg vette tudomásul. A czukorforgalom szabályozása érdekében a pénzügyminiszterhez és az országgyűléshez feliratot intéz. Végül kimondta a közgyűlés, hogy a veszprémi Gazdasági Egyesület által Veszprémben rendezendő augusztusi mezőgazdasági kiállításon küldöttségileg vesz részt.

— **Ki akar egy éves önkéntes lenni?** Bizonyára van olvasóink között akárhány fiatal ember, ki annak idején tanulmányait félbehagyta s így a 3 éves terhes katonai szolgálatnak néz elébe. Debreczenben már évtizedek óta sikeresen működik az országsszerte kitűnő hírnévnek örvendő Lichtblau Albert-féle miniszterileg engedélyezett katonai előkészítő tanfolyam, melyben mindazon ifjak, kik a megkívánt iskolákat nem végezték, előkészültségükre és foglalkozásukra való tekintet nélkül megszerezhetik az egy éves önkéntesi jogot. A ki 1883-ban született, már elkészült Születési év közlendő. Prospectust bárkinek készséggel küld Lichtblau Albert intézeti igazgató Debreczen.

— **Ajándék gözgpép.** Amon Lajos nagyfalusi lakos, géplakatos az idei téli hónapok alatt ifj. Králl Mátvás csáktornyai lakatos műhelyében magán szorgalomból egy egytizenketted lőerőig fokozható munkaképességű kis kétnyomású gözgpépet készítelt saját kezűleg, teljes felszereléssel, czeentrifugál, szabályozóval, körhagyóval vájt peremű lendítő kerékkel, 2 atmospha nyomású gőzre beállított gőzkazánal, a gőzkazánon szivattyúval s minden melléklettel. A gép kifogástalanul működik. Nevezett géplakatos gyermek korában a csáktornyai állami tanítóképző gyakorló iskolájának volt a tanulója, miért is hálaiból a gözgpépet teljes felszerelésével együtt, tisztán készpénz kiadásának megtérüléssel, a csáktornyai állami tanítóképző-intézetnek adományozta. A szép ajándékért a tanítóképző-intézet igazgatósága ezulon is őszinte köszönetet mond.

— **A napszámra szegődő egyén nem cseléd.** A magy. kir. minisztertanács egy konkrét esetben folyólag elvi jelentőségű határozatban kimondta, hogy a gazdasági munkára napszámra szegődő egyén nem cseléd, hanem gazdasági napszámos s így ebből a viszonyból felmerülő napidíj követelések nem a 21876. XIII. t. c. 115 §. alapján eljáró cselédügyi hatóságok (főszolgabírák, városkapitányok) előtt, hanem a bíróság előtt érvényesítendők.

— **Névmagyarosítás.** Dvorscsák József csáktornyai tanítóképző-intézetli növendék vezeték nevet belügyminiszteri engedéllyel Darvasra változtatta át.

— **Az iparossegéd** elbocsájtási bizonyítványában a segéd erkölcsi magaviseletére vonatkozó megjegyzés a minisztertanács legutóbbi határozata értelmében csakis a segéd egyenes kívánságára vehető fel.

— **Tűz.** Folyó hó 12-én este fél 9 órakor tűzi lármá verte fel Csáktornya nagyközség lakóit. A villanytelepen tűz van, mondák a futó emberek. Szerencsére nem a villanytelepen, hanem csak annak irányában, a Zrinyikülvárosban volt a tűz. A Mikác testvérek Zrinyi külváros 2-ik számú házuk telték levő csűr gyulladt ki fél 9 órakor. Mivel egy a kigyulladt csűr, mint a mellette levő pajta deszkából készült s szálfafedelű

volt, a szélszentes időben magasan lobogó lángal égtek az épületek úgy, hogy az ellenkező oldalon a távolból csakugyan úgy tűnt fel, mintha a villanytelep égne. A tűz este 11 órára a kivonult önkéntes tüzoltóság eloltotta. Az összes kár mintegy 1000 korona, s a három testvér közül különösebben a két fiatalabbat sújtotta, mivel a legidősebb az ő jussát képező fél részt bebiztosította, a másik fél rész pedig nem volt biztosítva.

— **Hirdetmény.** Csáktornya község előjárósága közhírré teszi, hogy a cserép, badog, üveg stbi hulladékok, illetve szemét lerakására a dravaszentmihályi temető felé vezető uttól jobbra eső jelző táblával ellátott gödrök jelöltettek ki. Miért is figyelmezteti k háztulajdonosokat és lakoságot, hogy a ki a kijelölt helyen kívül rakja le a szeméket kártékony hulladékokat, az az esetleg okozott kárért vagyoniilag felelőségre fog vonatni s ezen kívül megbüntetés végett a hatóságnak följelentni. Csáktornyan. 1904. ápr 14-én. Az előjáróság.

— **Figyelmeztetés.** Az 1900 évi XVII. t. cz. 12. §. értelmében a haszon állatok közt előforduló megbetegülési vagy elhullási esetek a járási hatóság és járási m. kir. állatorvosnak bejelentendők. Figyelmezteti ezokból Csáktornya község előjárósága a haszonállatok — különösen pedig a sertéstulajdonosokat, hogy minden egyes megbetegedést esetről — esetre nála bejelenteni annál is inkább el ne mulasszák, miután annak eltitkolása szigorú büntetést von maga után. Csáktornyan. 1904. ápril 14-én. Az előjáróság.

— **A póstacsomagok helyes címzése.** A magyarpostahivataloknál feladott s Németországba szülő csomagok elégtelen címzés miatt a kézbesítésnél gyakran késedelem szenvednek. Ennek oka különösen az, hogy a feladók a címiratott törékeny lemez papírosra írják, melyen a cím kezelés közben legtöbbször megcsönkul, vagy olvashatlanná válik. Gyakrabban előfordul az is, hogy a rendeltetési hely nincsen világosan megjelölve, vagy a rendeltetési hely közelébbi adatai mint: kerület, (városrész), utca, házszám, lakás, (ajtó) szám a csomagon feltüntetve nincsenek. — Ezekre való tekintettel, a posta igazgatóságok felkérlik a közönséget hogy a hibás és elégtelen címzésből, érde káros következmények kikérülése céljából a Németországba postán szállítandó csomagjaik címzésnél különösen a következőkre ügyeljenek: a francia vagy német nyelven írt olvasható címzés magára a burkolatra irandó, ha pedig a göngyöleg a tüzetes cím felírására nem elégséges vagy nem alkalmas az esetben a tüzetes címet papiros lapra kell írni ezt azonban nemcsak széleivel, hanem egész lapjával a csomagra és pedig a körülkötésre használt zsinag alá kell ragasztani úgy, hogy az a csomagról le ne válhasson, s a csomag a szállítólevél hiányában is kézbesíthető lehessen.

— **Köszvényes és csuszos** betegknél kitűny eredménnyel alkalmazták az orvosok a Zoltán-féle kenőcsöt, mert ez még oly betegknél is, kik évek óta szenvedtek, pár nap alatt tökéletes gyógyulást idézet elő. Üvege 2 korona Zoltán Béla gyógytárában Budapesten.

— **Első leánykiházasítási egylet m. sz.** Schwarz Ármin elnöklésével tartott meg folyó évi márczius 25-én ezen intézett negyvennegyedik közgyűlése. Az 1903-iki kezelési évről vonatkozó jelentés és zárszámadás a felmentvény megadása mellett egyhangulag tudomásul véteinek. A jelentésben és

mérlegben a következő figyelemre méltó adatok találhatók: Násztulalék és visszafizetések címén 859.513 korona 29 fillér lett kifizetve, ezek között 95 arvajutalékrész 59.550 koronával. Az új beiratkozások 14.854 jutalékrészt, 3017 jutalékrésszel többet eredményeztek, mint az előző évben. Díjakban 2507.619 korona 49 fillér vételeztetett be, ami 221.754 kor 56 fillérrny emelkedést jelent. A kamat és bérjövdelem 413.120 kor. 52 fillér, tehát 40.727 korona 42 fillérrel több volt, mint az előző 1902 évben. A díjtartalék 1.202.482 korona 99 fillérrel növeltetett és most már 9.334.174 kor. 85 fillérre emelkedett. A násztulalék felemelési és a külön tartalékra 116.206 korona 20 fillér esik melyek most már 708.774 korona 60 fillérrel rendelkeznek. A múlt esztendőben létesített árfoylam különbözeti tartalékhoz 15.000 korona csatoltattott, mely ezzel 165.000 koronára rug. A hivatalnoki nyugdíjalap javára 5000 korona megszavaztatik, mely nyugdíjalap immár 140.483 korona 02 fillérrny összegzet ért el. A mérleg végösszege gyanánt 10.520302 korona 67 fillér mutatkozik, mely végösszeg takarékbetétekben, állampapirokban és egyéb elsőrönd érték-papirokban, valamint kiváló saját épületekben fedezetét leli. A jegyzőkönyv hitelesítésével Blazek I. Antal és Löbl Izidor urak bizattak meg. A felügyelő bizottságba újra Dr. Alexander Bernát, Dr. Simonyi Zsigmond Héger Jozsef Wertheimer Albert és Seifensieder József urak választattak meg. Miután a közgyűlés dr. Murányi Ernő tag indítványára Schwarz Ármin elnöknek, az ősszigazgatóságnak és Kohn Arnold vezérigazgatónak egyhangulag köszönetet és elismerést szavazott, a közgyűlés végett ért. A D. sz. f. l. ny. márczius 22-én megjelent VIII. kisorsolása alkalmából a alábbi alapkönyvszámok soroltattak ki, minek folytán a nevezett tagoknak egy—egy 1000 koronára szülő díjmentes nyereményköltvény kiszolgáltattott. 1838 alapkönyvszám Spitz Fülöpé Budapest 69113 alapkönyvszám Herschkovich Gyula Budapest, 1020 alapkönyvszám Schweiger Lajos Kunfélegyháza, 4245 alapkönyvszám Tuna Adolf Zombor, 5279 alapkönyvszám Seres Imre Sarkad, 59790 alapkönyvszám dr. Spitz r. Adolf Erdévik, 70343 alapkönyvszám Czegeni József Kolozsvár.

— **Duhaj mulatozók.** Folyó hó 11-én Kopják István őrségi lakos korcsmájában Kuhár György és Malekoczi Imre ugyanottani lakos egész délután boroztak s este 9 órakor már nagyon is moztog lábuk alatt a föld. Mindazonáltal újból bort rendeltek a melléklettük virrasztó korcsmárosnétól, mit az a késő időre és a zárórára való hivatkozással megtagadott tőlük, sőt a mulatozók előtt levő üvegeket s poharakat is elszedve, felszólította őket a lávozásra. Erre a két berugott ember a korcsmárosnét ülti, verni kezdte, kinek a kiabálására azután a férje sietett be, hogy a feleségét megvédelmesse. A duhaj embereket ez még jobban felingerelte s most magának a korcs.árosnak estek neki: Malekoczi megragadta, Kuhár pedig a zsebéből kivett késsel háromszor megszurta a fejét, s miután a korcsmáros s korcsmárosnét jól helyben hagyta, elmentek. Nem sok idő múlva azonban ismét visszatértek, de miután minden ajtót zárva találtak, a magukat hozott fejszékkal a korcsmaajtót betörték, behatoltak a korcsma szobába s ott padokat székeket s asztalokat tördeltek össze. Romboló munkájukat, befejezve, jó későn végleg eltávoztak. A mulatság befejezése természetesen a bíróság előtt fog lefolyni.

Sve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jožefa** urednika Časopisa,

Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znanstveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: vu svaku nedelju.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto 8 kor.
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill.

Obznane se poleg pogodbe i f.l. računaju.

Službeni glasnik: »Čakovačke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Časopisa«, i t. d.

Čitaonice i društva.

«Pokućite i odpreju se vam vrata!» . . . ove reči veli onaj, koj nas je sve odkupil, koj je Mir i Ljubav došel vućit na ovu suznu dolinu.

I ja sam probal pokućiti po vrati duše našega medjimurskoga puka, ali vrata ova se nisu odprla. Zaprta su ostala i dobre reči, koje sam pisal, nisu došle tam kam sam je bil nakanil poslati. Probal sam kućiti jedenkrat, dvakrat, višekrat, ali sve zabadavo. . .

Odrpto da vam povem, višekrat sem pisal već od društva čitaonica, ali ravno tuliko, kak da bi graha metal na stenu. Dal sam navuke, opisal sam kuliko hasna imaju društva i čitaonice, ali sve zabadav.

Pak kak bi bilo potrebno to pri nas! Društvo je druga škola. Gde se njih više skup zide, se dospomenju od svakih poslov. Premećuju, dogovoriju se od gospodarstvenih vrstih. Čitaju novine, znaju, kaj se dogodi po svetu, kak drugdi živiju, kak drugdi gospodariju: sa jednom rećjom društvu je zato, da ljudi, kada vreme imaju, se tam skup zideju i sa hasnovitim razgovorom i čitanjem sprovadjeju dugi čas.

To naj nigdo negovori, da to prinas vu Medjimurju nije moći napraviti. Bedasto govorenje. Naši ljudi imaju glave. To je naravski. Svaki ima vu glavi pamet. I to je naravski. Jeden više, drugi menje, kak mu je Bog nadelil. Ali svaki tuliko pameti ima, da

ono, kaj mu gdo govori i raztolnači, more razmeti. A ja mislim, da spametno delo svaki rajše posluša, kak kakvoga vandravca, koj od «Princa» dojde lagati nekod iz sedmoga sela.

Dakle glavu ima svaki. Sada je još potrebna sloga med ljudni i malo dobre volje. Najme k svakomu društvu je potrebno, da ima nekuliko hasnovitih knjigah, da dobavlja novine svakdašnje i nedeljne, a kaj je ne najzadnje, da ima na priličnim mestu sobu, kam se člani skup sbajaju. A k tomu su treba penezi. Za hižu je treba platiti, za knjige je treba platiti, za novine takaj, a još k tomu su potrebna drva da člani vu toploj hiži se zideju skup. Treba je nekakovo pohištvo, i to sve peneze košta.

Od kud budemo zeli te peneze? Taki vam povem. To znate, da ako človek se zabadavlja hoće, za to je treba platiti. Tak je to i pri društvu. Svaki član naj plati svaki mesec nekuliko krajcarov; 5 krajcarov ili 10, kak već vidimo napre kuliko bude dosta nam na stroške.

To svaki član more platiti. Kak na duhan daje, koj mu dušu kole sa telom skup, ili kak daje na žganicu, tak more i na to aldovati. Jer tu si dušu hrani. Ravno tak kak vu školi ili vu cirkvu.

Ako društvo dobre voditelje ima, ovi budu svikak i drugač gledali, da društvo i drugač dobi nekakve male peneze. Jednoga poštenoga člana pošleju, da pohodi gosp. pleba-

nuša, školnika, notariuša, poštameštra i drugu gospodu, koj bude svaki nekuliko krajcarov dal skupa, svaki 1—2 korune, zato si već i nekuliko knjig moremo kupiti. Zvun toga društvo more zabavu napraviti, kakov majališ kaj takaj nekaj hasna donese.

Glavno je još, da društvo ima dobre voditelje. Prosimo gesp. plebanuša za predsednika ili gosp. školnika, gosp. notariuša. Treba društvu jeden kasér i t. d. Ovi nam svigdar rado raztolnaćuju novine, ali iz med članov budu sigurno takovi, koji znaju «jezike», koji se razmeju sa slovom.

Ja mislim, da me razmete. Ako kaj nerazmete, to vam sigurno gosp. plebanuš, školnik ili notariuš raztolnaćuju. Samo njih prosite!

L. R. J.

Kaj je novoga?

—Prosimo naše poštuwane predplatnike, naj nam vu novim tertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.

Od vuzemskoga jajeta.

Vuzemskoga jajeta znamenovanost jeden ishodni pisec ovako raztolnaćuje: Vu skrovnosti jajeta se novo življenje skriva, zato Kristušu goristanjanja za simbolumu služi,

Z A B A V A.

Zamienba,

sa povoljnom budućnostju.

Zamienba iliti nekaj zamieniti znači to, ako bi n. pr. netko na ulici ili gde drugde, videl Petra, pak bi tvrdil, da je videl Ivana. On je anda Petra sa Ivanom zamienil. Da se takova zamienba često dogadja, to zna svaki.

U grofovskom gradu u Berislavcu je jednog vrućeg lietnog dana nastalo veliko komešanje. Mladi grof Albert, dvanajst godišnji dijak, se je u čunu po dubokom ribnjaku u gradskom vrtu vozil, pak je bil tak nespreten, da je iz čuna u vodi opal. Kak je baš na onom mestu ribnjak bil preko dva klafta dubok, potonul je mladi grof odmah. U blizini nesreće se je slučajno desil selški četirinajst godišnji dečko, koj je odmah za mladim grofom skoćil, te ga za kratak čas iz vode na obzlu ribnjaka plivajuć dovlekel. Nieko vrieme je bilo k tomu potrebno, dok su onesviešćenoga grofića u život dozvali, a onda je odmah bilo pitanje za osloboditeljom. Ovaj je bil pronadjen te ga je stari grof hotel za njegov čin bogato

nagraditi. Ali niti ov, niti njegovi roditelji nisu nikaj hoteli, izvan nekojih malenkostih, koje si je dečak sobom ponesel i tim je ta stvar bila svršena.

Deset godinah je zatim prošlo. Andraš Kožnjak, on isti, koj je kakti četirinajst godišnji dečko mladoga grofa iz vode izvlekel, je bil kaprol pri jednom husarskem regimentu u Kolosv ru, pak je imal, kak to već pri soldatih navada, svoju obligatnu drugu, a to je bila liepa mlada kuharica kod oberstara njegove regimente, s kojom se je spoznal, kad je pri oberstaru više krat kakti ordošanz na ganjku stal, a u zimi i u toploj kuhinji sedel. On je ovu svoju dragu medjutim, proti navadi drugih, iskne o ljubil te je imal čvrstu nakanu nju posle svoje dovršene soldačije oženiti, jer on je bil od meštriye kovač, pak bi to lahko islo, da su samo zaljubljeni nešto više novac imali. Ali tu je doduše talelo, medjutim mladi ljudi, kakvi već jesu svi, su polag svih tih neprikladah mirno u budućnost gledali te se svemu dobromu nadjali, jer su si mislili: ako Bog ima zajce, ima i travu za nje.

Dok je kaprol kakti soldat služil, dakako da nije plival u izobilju, ali zato ipak nije trpel na pomanjkanju, jer proti gladu

je njegova Trezika uvijek nekaj zmogla u kuhinji oberstarovoj, a na kriglec pive pak joj je uvijek pri kupovanju za kuhinju na pijacu znalo ostati. Po to sve si je on došel u večer te je to sve u ruke prijel dole pod boltom velikih vratah, gde je oberstar stanoval.

Bilo je na veliki četvrtak u večer, već su po ulicah lampaši goreli, kad na jedan krat prične dežd sa sniegom padati. Jedan oficir, koj je baš bil uzput u kasinu, hotel je tomu izbeći da sav m ker u kasinu dojde, pak pošto su baš velika vrata bila odprta, pod kojimi je kaprol sa svojom Trezikom znal stati i od nje malenkosti dobiti, stane pod boltu, dok tobož dežd prestane, a tu je bila podpuna tmina. Nekaj ga je mokrina a nekaj zima obuzela i moj oficir prične, za da se tobož malo stopi, aogami štrptati, pri cem su mu naravski i ostruge čegrtale.

Sad se na jedan krat u prvom katu otvore vrata te mala svetlost, kakti lanki trak, prodre kroz nje, pak dole u hodnik, a oficir čuje i vidi, kak nieka ženska od zgora pak dole po stubah bieži. On stane na stran, za daju mimo sebe pusti, jer je za stalno držal, da je to nećija služkinja u kući, koja ide po nekaj u štacun ili kamo drugam.

ona člena farba, s kojom je jaje pofarbano, znamenuje Kristuša krv. Kesniji kršćenici ni samo iz jedne fele farbom pofarbano jaje hasnuvali su na vuzem, nego na jaja različite slove i slike namalali jesu. Malarije iz prvine verozakonskoga znamenja bila jesu, naprimer Jezusa Kristuša imena počete slove, Kristuša goristajanje, blaženu devicu Mariju, angjele, cirkvu, križa, keliha, zvona, cirkvenu opravu, i još više drugih slikah namalali jesu. Samo kesnije došlo je vu navadu na členo jaje cvetje i druge slike namalati. Da pače sad vu novešem vremenu vuzemskoga jaja kultus natuliko se preobrnu iz svojega prvešega bitja, da mesto naravskoga jaja došli jesu vu navadu k jaju jetu spodobni cukori, soponi i druge kajkove k — jaju spodobne prikazne stvari. Naturalski vuzemskoga jajeta kultus po najviše na Izvodu je najbolje vu navadi, ako prem poznat je već sad i pri zapadnim puku takaj, kak naprimer pri nas, pri francuzi, nemci i t. d. Kod slavjanov vuzemskoga jajeta kultus je osobito vu navadi, navlastito pako pri malih rusih. Ovdj nekotih kloštrov stanovnici su osobito vešti vu cifranju vuzemskoga jajeta. Isti prosti puk takaj već sada jako napreduje vu farbanju vuzemenoga jajeta. Vu pragaikim muzeumu od vuzemskoga jajeta jako veliku zbirku je videti. Zanimljivo je gledati jednu takvu zbirku. Iz onoga lahko je ustanoviti od členoga jajeta kultusa razvitak.

Domorodski kušci.

Po imenu Sacharin lepa mlada gospođina, za kojom čeloga Perm varaša zlata mladost hlepi, poslala je za ruskoga boja temeljnu stran prvi 800 rubelov, koju svotu s ljubeznim načinom priskrbela je skupa. Sacharin snažna gospođicina devtinaest ljet starosti ima i od lepote je glasovita. Pred nekulikimi dnevi je pevačica Slavnaja Rosszija zvanu novu domoradsku popevku pevala. Kad je svoju popevku dovršila, s nenadnom senzacijom je razveselila poslušatelje. Obavestila je, da kušne svakoga, koj deset rubelov plati za bojnu stran. Sve obćinstvo kao na jednu čarobu reč, spaskakalo je iz svojih sedelaha i svaki s banknotami

mahajući bežali su pred teatriško mesto. Mutnja je tak velika nastala, da pevačica presiljena je bila od bežati vu onu hižicu, gde se opravljaju. Kad s nemir jedno malo potišil, iz nova dojde med družtvo, med kojimi svaki poredu dobije jedan sladak kušec, od kojih ravno poldruhu stotinu pustila je na trštro.

Keszthelyska cirkva je zgorela.

Iz Keszthelya javiju: Godine 1890. re-novirana lepa keszthelyska cirkva ove dane je zgorela. Na veliku larmu ljudstvo se bilo ukupilo vu cirkvu, da pogasiju ognja, nego onda već kesno bilo, ar orgule su zevsema zgorele, ogenj je već do sredine došel gde lepi do 80 jezer korun vreden lampaš se takaj bil raztalil i pomalanu stenu je ogenj na nikaj spravil. Cirkva nije bila asekurirana. Ogenj je tak mogel nastati, da vu cirkvi je pevajuće družtvo Jeremiaš pesmu pjevalo, pri času su šibicu od hitili, od koje se tepihi jesu vužgali i kraz noći po malo žnjavili.

Proročanstva od boja.

Imadu po imenu «Gil Blas» zvane pariske novine jednoga hižnoga proletu, koj od svakih vekših dogodjajah prigodom proročanstva razširijava po svetu. Ovaj vu dojdčnost videći gospon prorical je za ono vreme angleskoga kralja bolest i koru-njenja odvlaćenost, kaj se takaj i pripetilo bilo, sad pako od rusjapanskoga boja sudbine čituje, vu svojem proročanstvu jako strogo pošupa s rusom i vnogo neugodnosti prorica njemu. Ovako na primer prorica, da bude vu aprilu mesecu veliki suhozemni boj, vu kojem obodvoje stranke vnožina zgbivosti budu trpele, vu kojoj s japanskim preobladanjem bude se dokončalo. Vu majušju buna bude nastala, vu dalešnjem Izhodu, na kaj anglezi, francuzi, i nemci svoje parobrode poslali budu tamo. Vu junijušju započne se nihiliška buna, radi česa Ruski orsagna brzoma sklopi mira i domom odredi svoje šerege. Na jesen podpíšeju mirnoga kontrakta i tim je dokončano. Ovako prorica tako zvani «Gil Blas»

Succi opet počno stradati.

Iz Hamburga javiju, da tamo je započel na 31 dan trpeće svoje stradanje. Preko ovoga vremena nikaj drugo ne vze-me k sebi, neg jedino samo kiselu vodu, od koje stotinu flaš vzel je sobum. Na onom mestu, gde Succi stanuje, na sve četiri strani obloki jesu, tak da na strazu odredjeno povjerenstvo stalno skrbi mati more na uje-ga. Talijanskoga od stradanja umjetnika podanu i po noći kada guder more pogledati povjerenstvo, Succi, koj je od svih stranih zazidani, povsema je zaprti od izvanskoga sveta, obloki su takaj samo ravno tak veliki, da Succi friškoga zraka more dobiti. Prvi dan ga više stotin ljudih došlo gledat.

Zamudjena sreća.

Iz Trstla od strašnoga pripećenja glas dohadja. Vu Oriental zvanaj kafani pred nekulikimi dnevi po noći po imenu Erber Frigyes rodum iz Stirije dvadeset i četiri ljet star miad človek se izkončal. Erber je pi-sarsku službu iskal, nego nije dobil i radi toga se stretil. Vu kafani, gde je stanoval, drugi dan v jutro jeden list dojde na stran njegovu, vu kojem njegova tetca daje njemu na znanje, da od jednoga rodjaka veliku svotu je herbal.

Šit života tudjinac.

Schubert Šandor bečki kišobranski fabrikant je izniknul iz Beča. Svojoj domačini je lista pisal, vu kojim nazvešćuje, da vu Budapeštu ide vmirat Bečko redarstvo od ovoga pripećenja po telegramu javi budapeštanskomu nadkapitanstvu, koje preiskalo je za izniknutoga sve oštarije i zabavna mesta. Nego detektivi nisu ga mogli najti. Po takvim načinom ili se bil odrekel od svoje nakane, ili pako je gde drugde se skončal.

Császka nadbiskupa bolest.

Császka György kaločaiski nadbiskup je jako zbetežal. Na vuzemski dan sedemdeset i osam ljet staroga cirkvenoga vladalaca je pred oltarom žlak trefil i bez svesti zrušil se skupa. Svećenici, koji su pri meši njemu dvorili, od oltara odnesli jesu bez svestvenoga nadbiskupa. Pobožnici, koji su vu cirk-

U tom ga na jedan krat jedna ruka zagrla, a vlastnica iste ga srdačno na usta kušne te mu nekaj u papir zamotanoga porine u ruke veleč: «Ovo vze mi, — ja danas nemam vriemena, jer imamo stranske, — dojd sutra, onda ću možbit imati više vriemena». I prije, nego je osupnjeni officir k—sebi došel, je ta ženska po stubah gore odbježala, gore vrata za sobom zatvorila te je po stubah i dole u hodniku nastala opet tmina, kakova je i prije bila. Officir je sa papirnatim zamotkom zapanjeni sad tu stal i nije u tom hipu znal, kaj je to sad bilo.

Iza toga je vani vezdij nešto popustil, te je officir izpod bolte van na ulicu stupil, za da si pri svetlosti uličnog lampaša taj svoj dobiveni prikaz pregleda. On sada taj papirnatil zamot razmotla, te se pričme grohotom smejati. U zamotu najme su bile dvie friško kuhane pisanice, dva dobra komada orehnjače i tri seksera novac u gotovom.

Pošto je on te stvari pod lampašom smiejuč se promatral, moralsi je i promisljavati, na koj način će se tih stvari riešiti, jer da njemu taj praesent nije bil namijenjen, toga je bil siguran, anda kamo sad stim?

Medjutim u onom kratkom vriemenu, dok su gore bila vrata otvorena, je on pri

onoj slaboj svetlosti opazil u hodniku izdubinu u zid, na način kak slipe oblok. Onamo se je sad u tmimi rukom dopipal te je svoj omot na taj oblok metnul podpuno i pravo misleći, da će si ga već onaj, na koga spada, onde sigurno najti.

Na jedan krat, dok je još officir svojim zamotom pri slipeom obloku u tamnom hodniku posla imal, začuje korake te nekoga od velikemi vratil stati, zatim ostrugami čegrtati čvrsto i nešto duže.

«Aha,» — misli si officir, kojega pod vrati stojeći soldat u tmični hodnik nije bil mogući videti, — «sada je došel on pravi, komu je taj prikaz bil namijenjen, a čegrtanje ostrugami je bezdvojbeno dogovoreno znamenje.» — Još je jedno vrieme čekal znatizeljan, jeli će se gore vrata opet otvoriti i ženska još jedan krat dole dojt, ali sve je bilo mirno i nikaj se nije gibalo. Anda je držal za shodno, da napred stupi.

Kada je iz tmičnog hodnika napred stupil i pred soldatom stal, videl je, da je to jedan husarski kaprol, koj ga je i odmah po soldacki salutiranjem pozdravil.

«Kaprol» — reče officir soldatu — «jeli vi imate možbit u ovoj kući dragu?»

Soldat zmeten odgovori strašljivo: «Na zapoved!»

«No onda vam imam povedati, da mi je ista za vas nekaj za jesti i nekaj groš penez predala» — veli officir — «onde vam je u papir zamotano u onom slipeom obloku na hodniku, — z ono drugo, kaj mi je još dala, to vam nemogu dati, to si morete od nje same u duplikatu uzeti. Kak vam je ime?»

«Andraš Kožnjak» — izmuca, tim kaj je čul ves u neprilici i smučeni soldat.

«Andraš Kožnjak?» — zapita na dugom officir, kak da se nečesa hoće siećati, kaj je već skoro zaboravil — «Pak niste li vi rodum iz Berislavca?»

«Na zapoved gospodin lajtnant, jesam!» — odgovori kaprol i salutira.

«A jeli vi znate tko sam ja?» — zapita ga naglo officir i na odgovor nečekajući odgovori sam: «Ja sam gospodar berislavečkoga grada, grof Albert, on isti, kojega ste vi prije deset godinah u gradskom vrtu iz vode oslobodili. Prije tri dni sam simo kakti lajtnant opredieljen. — Zbogom iza toga! Mi ćemo se još kod regimente dosta krat videti.» I sa kratkim soldackim pozdravom officir otide.

vi bili, nisu znali, kaj se bilo pripetilo pred oltarom. Samo drugi dan zeznalo je stanovništvo, da njihov ljubljen nadbiskup je zbetažal. Iz Kaloče javiju, da nadbiskupa položaj se nekā malo na bolje obrnu, nego svoju postelu još za dugše vreme nemre ostavit.

Vmorjeni ravnatelj.

Od strašne grehote donāša glasa telegram iz Nagyváradina. Vu Nagyszalonti gospodari paromelina direktora ove dane vu jutro vu njegovu hižu mrtvoga našli jesu. Kad su vu hižu stupili, odmah je bilo konstatirano, da direktor krvoločnosti postaj je aldovom; glava njegova iz sekirom bila je za sekana. Krvoločnici razbili su od stola kištu i kak do sad uztanovili jesu, do 700 koruna je vkradjeno. Ustanovili jesu ovo takaj, da krvoločnici do preko s hižom skopčanoga granariuma došli jesu vu hižu. Iztraga na velikoma teče. žandarstvo krvoločnike potraživa.

Venčanje na smrtnoj postelji.

Grof Chamaré Fülöp borosloiski zemeljski gospodin, koj je na jednih masinskih kolah natječaju nesrečno bil obhodil, na smrtnoj postelji se zdal vu Beču iz Blaustein Vanda zvanom pucom i zajedno svega svojega imetka je njoj testamentiral. Grofa brati i sestre medjutim su napali testamenta i hižnoga zakona zaveza. Za zrok su ovi bili naprvo donesli, da grof za ono vreme nije bil vu pravom položaju. Sad, kak iz Borosló-e javiju, ordašni najvišeši pravdeni stol grofa bratov naprvo danoga zroka za zadovoljnoga nije spoznal, i po takvim načinom Vanda grofica celomu strahovito velikomu imanju ju sama jedina vlastina postala.

Izgubljeni prstan.

Legáth Kálmán abaš plebanuš iz Zalaegerszega februara 21. se k meši spravlat, svojega zlatoga vratnoga lanca i prstana vu svojoj hiži na stol je položil i samo za nekoliko minut otišel je vu svoju drugu hižu. Doklam je nazad bil došel, već prstana ni

Ove ciele nači kaprol Kožnjak nije niti oka stisnul, ovo iznenadjenje se ga je tako dojmilo, da se je ciele noć bez sna po postelji obračal. A kad ga je zatim na vuzem zajedno s njegovom Trezikom officir u svoj stan na večerju pozval i tum prilikom obodvem dal liepe pisanice u formi vuzmenih darovah a k tomu i liepoga iz bieloga baršuna načinjenoga vuzmenoga zajčeka, koj je sedeč med prvimi taticami držal malu košaricu, u kojoj su bila dva zlatna zaručne prstena, onda pak kaprol ovomu i Trezikinomu veselju nije bilo kraja niti konca.

Prošle godine je Kožnjak kakti vodnik (führer) svoju soldačiju odslužil, a grof Albert se je taki pobrinul za njegovu samostalnost i ženitvu sa Trezikom, pak ga je na svojem imanju namiestil za gospoštijskoga kovača sa osam sto krunah plaće u gotovom, stanom u naravi, drvi i niekiu deputatom u žitu, k tomu mu je prikazal liepu svajčarsku kravu i nešto starijeg pohižtva iz svog grada, a to sve pod pogodbom, da bude on prvomu mužkomu dietetu kum, koje bude iz tog sretnog hižnog zakona izašlo i da ga mlada mati tom prigodom — po drugi kart kušne.

I kak sam čul, to se je već i dogodilo.

Em. Kollay

bilo. Po iztragi se bilo zeznalo, da za ono vreme po plebanije stanu je jedan potepuh hodil pri času on je odnesel prstana, medjutim niti kradljivca, niti pako prstana nisu mogli k rukam dobiti. Sad, marcijuša 28. dana pred orsačkim sejmom, tojest na cvetnu nedelju Čakovečke sparkase dvoru poljeg zednca Pollák Gyule čakovečkoga trgovca kćerka jednoga lepo velikoga zlatog prstana našla je, vu kojem zalaegersečkoga abaš plebanuša vkradjenoga prstana spoznali jesu. Tak se vidi, da tolvaj na orsački senjem došel je i na sparkase dvoru stojećega zdenca, kad je vodu pil, prstan mu iz žepa van opal.

Železne ceste tolvaj.

Ebenspanger Sándor domašinskoga potepuha na čakovečke železnice kolodvoru na kradji prijeli jesu, i proti njemu podignene iztrage prilikom vnogo kajkakve vkradjenene stvari i kriva svedočanstva našli jesu pri njem. Glede krivih svedočbah to je valual, da zato si je dal načiniti nje, da žojmi leže postigne službu.

Minučeg ljeta štibreno plaćanje.

Godine 1904. iz IV članaka zakonom, koj marcijuša 30, stupil je vu valjanost, prestal je ex-lex, tojest pre tala je prečka, koja pobiranja porcije načina od godine 1903. majuša 1. počemši je prečila. Buduč pako jako vnogo imade takovih, koji pod ex-lexom minučeg 1903. ljeta II. III. IV. i tekučeg ljeta s prvim fertaljom porcium duguju, tojest nisu izplatili, radi toga nadugu bivše porcije za ležeše izplaćenje magj. kr. Financ minister med ostalemi takovu naredbu je izdal, da od minučega ljeta majuša 1. počemši do tekučeg ljeta marcijuša 30-ga svoju porciju izplatili nisu, tekučeg ljeta do 14. aprila bez otežavnim interešom bude se pobirala, pošlje aprila 14-ga pako pri plaćanju medjutim od marcijuša 30-ga počemši iz otežnim interešom takaj se ima plaćati i da nadalje ljeta 1903. od majuša 1-ga počemši poljeg opomene dotične pristojbine t. ljeta do aprila 19-ga bes otežovnim interešom se mogu platiti.

Oglas.

Od čakovečke velike občine poglavarstva strani pozivaju se svi oni purgari, koji porciju plaćaju, da 1904. ljeta I. fertal čim prije vu čakovečke velike občine peneznicu nek izplatiju, ar drugač putem ekžekucije pretrucano bude poterjati občinsko poglavarstvo.

Rimski hodočastniki.

Papekrugu s velikom zanimivostjum i priateljnom ljubeznostjum čekaju hodočastništvo, koje Desseffy Sándor esanádski biskup vodil bude vu Rim i kojih primite za jedno s velikom svečanostjum bude se zvršalo. Posebni vlak aprila 12. pošlje podne ob 4. vuri genul se iz Budapešte izraven vu Rim.

Pesem regrutov za leto 1903-ga.

Tu cvetuču mladost nemrem premisliti,
Nas mladih junakov žalost zgovoriti.

Vu našem orsagu v lepim Budapešti
Mira su napravli, tak su dokončali.

Orsačka gospoda skupa su se zišli,
Od lanjskoga leta vizitu složili.

Svi to potvrdiju, i glasa vun dali,
Koji mesec budu vizitu držali.

Vizita naj bude meseca aprila,
Za devetstotretjeg leta — biva vezda.

To nas je junake v srcu razbolelo,
V žalosti počnemo svaki svoje delo.

Tak nam pak veliju, koji su ostali,
Da za mesec dana budu rukovali.

Vezda se spomenem z drage grličice,
Kuju sem si ljubil vudne i vu kmice.

Grličica draga, ljubi me još vezda,
Ar na kratkom stoji mila ljubav nasa.

Rekel sem ti, date ljubil bum do smrti,
Vidiš draga, vidiš, bu nam se reziti.

Več za mesec dana nuter moram iti,
Tebe grličica v lugi ostaviti.

Vnoga devojčica hitro zgubi para,
Kaj si ga vu srcu svojim je držala.

Ali sad ga mora iz srca spustiti,
Zapovedi kraljskoj pokoren mu biti.

Vnogi se ženili i vu takvo ime
Zapoved cesarska nepita već za nje.

Ovu su želeli pesem sad vun dati
Svi mladi junaki slavni muracsányski

Jer su fini dečki v onoj okolici
Goričke občine, vu lepoj ravnici,

Zato je zbiraju radi oficiri,
Ar zmed njih najviše budu kanoneri.

Muracsányszko selo, mesto preštmano
Ovo leto deset junakov spisano.

Devetog aprila na viziti bili,
Ob dvanajstoj vuri prisegu položili.

Priredil vu Muracsányu Andrócsesz János

Nekaj za kratek čas.

Umberto vu skoli.

Umberto, pokojni taljanski kralj je putoval po orsagu, i s ovom prilikom je pohodil jednu selsku školu. —

Od jednoga deteta pita:
Koji su Taljanskoga najglasoviteši ljudi?
Viktor Emanuel i Garibaldi.
Navučitelj pošepetne nekaj jednomu dečecu i ov zdigne ruku. —

Morti i ti znaš još koga? — pita kralj.
Je, kralja Umberta. —
Pak kaj je on tak velikoga napravil?
Neznam — odgovori dečec. —
No, najti služu na veselje, da niti ja neznam, — veli smejuč Umberto. —

Hrusóczy Elek.

Odgovorni urednik:

MARGITAI JOZSEF

Melléklet a »Muraköz« 1904. évi április 17 (16) számához.

Kiváló szerencse Töröknél!

Felülmulhatlanul kedvez főuradánknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyerményről többet fizettünk ki nágyrabecsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is

a legnagyobb nyerményt és pedig

a 605.000 koronás nagy jutalmat az 57080. számú sorsjegyre.

a 100.000 kor. főnyerményt a 74366. sz. sorsj.-re	a 80.000 kor. főnyerményt a 83061. sz. sorsj.-re
a 100.000 » » az 52528. » »	a 70.000 » » a 81162. » »
a 100.000 » » a 94780. » »	a 70.000 » » az 5498. » »
a 90.000 » » a 109780. » »	a 60.000 » » az 51613. » »
a 90.000 » » a 83610. » »	a 60.000 » » a 76347. » »
a 90.000 » » a 92787. » »	a 50.000 » » a 4036. » »

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyerményt.

Ajánljuk emellett, hogy a világ legnagyobb osztálysorsjátékában vegyen részt. — A most következő nagy. kir. s. abadalmozott 14. osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyermény

jut és összesen egy hatalmas összeget.

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyermény a legszerencsésebb esetben 1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyermény 400.000.

1 à 200.000, 2 à 100.000, 1 à 90.000, 2 à

80.000, 1 à 70.000, 2 à 60.000, 1 à 50.000.

1 à 40.000, 5 à 30.000, 3 à 25.000, 8 à 20.000.

8 à 15.000, 36 à 10.000 korona és még sok egyéb;

összesen **55.000 nyermény és jutalom 14.459.000 korona összegben.**

Az I. osztályú sorsjegyek tervszerű árai:

1/5 eredeti sorsjegy frt — 75 vagy kor. 150; 1/4 eredeti sorsjegy frt 150 vagy kor. 3. 1/3 eredeti sorsjegy frt 3. vagy kor. 6; 1/2 eredeti sorsjegy frt 6. vagy kor. 12.

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. évi május hó 2-ig

bizalommal hozzánk beküldeni.

Török A. és Társa

Bankháza Budapest.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főuradánk osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körút 56/a I. fiók: Váczi-körút 4/a.

II. fiók: Múzeum-körút II/a. III. fiók: Erzsébet-körút 54/a.

Rendelőlevel levágando. TÖRÖK A és TÁRSA bankháza Budapest

Kérek részemre talos tervezettel együtt küldeni.

I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hiva-

Az összeget korona összegben utánvételezni kérem postautalvánnyal küldöm mellékelem bankjegyekben (bőlyegekbem). A nem tetsző förlendő.

Pontos cím:

Keil-lakk

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára.

Keil-féle viasz-kenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér »Glasur« fénymáz 90 fillér.
Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 fill.
Keil-féle színelakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

HEINRICH MIKSA cégnél, Csáktornyán.

666 6-8

Gabona árak. — Olcsó zítka.

1 m.-mázsa.	1 m.-cent	kor fill.
Buza	Pšenica	14.60 —
Zab	Zob	11.00 —
Rozs	Hrč	11.00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	11.00 —
kendermag	konopljeno seme	18.00 —
Árpa	Ječmen	11.40 —
Fehér bab uj	Grah beli	15.00 —
Sárga » »	» žuti	14.00 —
Vegyes » »	» zmšan	12.00 —
Lenmag	Len	18.00 —
Bükköny	Grahorka	10.00 —
Tökmag	Koščice	16.00 —

Leszállított utazási díjak

Amerikába

Bécsből. — Antwerpenen át

NEW-YORK

PHILADELPHIABA

egy III. ad. osztályú jegy ellátással együtt

156 Korona

Ezen olcsó utazásban résztvenni akarók küldjenek 20 korona előleget

RED STAR LINE

WIEN, Wiedner Gürtel 20.

670 4-4



SZŐLŐLUGAST

Ültessünk minden ház mellé és kertjünkben föld- és homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkalmas, (bár mind kuszó természetű) mert nagyobb része ha megneő, természet nem hoz, ezért sokan nem értek el eredményt eddig. Hol ugyanis alkalmas fajtákat ültettek, azok bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején a legkitünőbb muskataly és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem s nincsen oly ház, melynek fala mellett a legesekélyebb gondozással felnevelhető nem volna, ezenkívül más épületeknek, kerteknek, kerítéseknek stb. a legremekebb disze, anélkül, hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre használható részekből. Ez a legháladátsabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és bérmentve küldetik meg, a ki címét egy levelezőlapon tudatja.

Cím: 287 13-20

Érmelléki első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya, u. p. Székelyhíd

A Richter-féle Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált házi-szer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésfél alkalmaztatik kényelmet, cszszal és megkönnyítend.

Intés. Silányabb utánzatok miatt — bevásárláskor óvatossá legyünk és csakis eredeti áruakat dobozokban a „Richter“ védjegygyal és a „Richter“ cégjegyzékkel fogadjunk el. — 90 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapeston. Richter F. Ad. és Társa, céhes. és kir. udvari szállítás Budapeston.



Mindenféle képes-levelezőlapok



Kaphatók:

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyv- és papir kereskedésében,

Csáktornyan.



Ó cs. és kir. Fensége Ferencz Ferdinand Főherczeg úr védnöksége alatt álló

Erzsébet Királyné Alapítvány sorsjáték főnyereménye

100.000

korona érték.

Továbbá több 10.000, 5000, 3000, 2000, 1600, 1000 stb. koronás összesen hét ezer nyeremény

Egy sorsjegy ára 1 Korona

Huzás visszavonhatlanul
1904. május 28.-án.

Sorsjegyek kaphatók
a budapesti fiókképviselőségél
V. Nádor utca 23.



Mindenféle tégla

ugy mint: faltégla, lyukas es tömör sajtolt faltégla, igen alkalmas nyers építkezésekhez, továbbá hódfarku es hornyolt tetőcserep, valamint orrkövezet-, kut-, csatorna-, parkany es jászoltégla, ugy alagsó is a legjobb minőségben bármely állomásra szállítva kapható az alant nevezett téglagyárban

Arjegyekkel es mintával szívesen szolgál
Uradalmi gőztéglagyár
185 1-10 Sárvár.



OSZTÁLYSORSJEGYEK

XIV-ik sorsjáték.

110.000 sorsjegy, 55.000 nyeremény,
legnagyobb nyeremény szerzéses esetben

1.000.000 kor.

Sorsjegyek eredeti áron

I-ső oszt. $\frac{1}{8}$ 1 K. 50. $\frac{1}{4}$ 3 K. $\frac{1}{2}$ 6 K. $\frac{1}{1}$ 12 K.

kaphatók Csáktornyan: Fischel Fülöp Strausz Sándor könyvkereskedésében.



Gyár. NYERGESUJFALU (Esztergomm.) Sürgőnycim: Eternit Budapest. Telefon 12-92. Gyár: VÖCKLABRUCK (Felső Ausztria).

ETERNIT PALA AZBEST-CEMENT-PALA

HATSCHÉK LAJOS SZABADALMA.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló tető-fedőanyag.

ETERNIT MŰVEK Hatschek Lajos BUDAPEST VI., Andrásy-ut 33.

Elsőrangú referenciák. — Jótállás. — Évi gyártás 1500 kocsi rakomány. — kérjen ismertetést.

659 7-22

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (WIEN IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN (Triest mellett) ajánlja bellődi

GYOGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész-egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/1 palack 5 korona — 1/2 palack 2:60

Kapható: CSAKTORNYÁN.

TODOR R.-utóda fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) a fent említett intézetben (WIEN IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a os. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemizések vizsgáló intézete által Wien IX. Spitalgasse 31. * * *

Vegyi ellenőrzés a os. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemizések vizsgáló intézete által Wien IX. Spitalgasse 31. * * *

910 49-52

Ügyes képviselők kerestetnek!

Szeszt

a legjobb likörök, palinkák, mindenféle spiritusz és ecet készítéséhez felülmulthatatlan minőségben szállíthatók.

Nagy megtakarítást, mesés eredményt biztosítok.

Megbízható különleges receptek.

Arjegyzéket és prospectust ingyen küldök.

Pollak fülöp Károly

szeszgyára

Prága (Csehország).

Ügyes képviselők kerestetnek!

Aki cipőjét elegánsan és tartósan akarja viselni csak:



Globin

tisztítószert használjon

Legfinomabb bőrtisztítószert minden lábbeléhez. Kapható Csáktornyán:

Neumann Salamon, Mráz Testvérek, Kelemen János és Heinrich Miksa kereskedésében. 673 3-10
Egyedüli gyárosa: Fritz Schulz jun. Akt.-Ges., Eger, u. Leipzig.



== Jázás már 1904. május 17. és 18-án az I-ső osztályu / egy egész / egy fel / egy negyed / egy nyolczad sorsjegyek árai: | 12 kor, 6 kor, 3 kor, 1.50 kor.

Tódor R. utóda fűszer- és üvegkereskedő

== Csáktornya. ==

Meggyőződés hasznot hoz!

Egy próbarendelés által meggyőződhetik áruink páratlan jó minőségéről és azok hallatlan olcsó árairól.

Legnagyobb választék

új mintájú, gyapot-, mosó- és selyemszövetekből női és férfi más fehérnemű cikkek, kalapok stb. ruházati cikkek. Szőnyegek, takarók, függönyök stb. Minden áru a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelűig, izlésesen elkészítve van raktáron.

Cs. és kir. udv.  szállítók.

LUDWIG **ZWIEBACK** & BRUDER

Wien VI/2. Mariahilferstrasse III.

A monarchia egyedüli áruháza, mely versenynélküli olcsó árai mellett is 15 K.-án felüli rendelésnél postadíjmentesen szállít.

kezeség melletti tartós mosó-, pamut- és selyemszövetekből álló mintaküldeményünket ingyen és bérmentve küldjük.

Pompás képes árjegyzék.

Globus műtrágya

keverék.

Tisztelt Gazduras!

Tudja Ön azt jól, hogy:
ha nem vet, nem is arat.

Ha tehát Ön a rétvéről már az első évben dupla és a többi években az eddiginél három és négyszer nagyobb eredményt elérni kíván, akkor trágyázza réteit az én „Globus G. W.” műtrágya keverékkel.

Lóher „Globus M. J.”-vel trágyázva négy és ötször nagyobb eredményt ad az eddiginél.

Zab „Globus M. N.” trágyával trágyázva dupla zabot és dupla szalmát ad.

Továbbá tartok még tavaszi és őszi buza- és árpatrágyát, valamint szőlőtökének való trágya keveréket is.

Ezen kitűnő műtrágyakeverékek, melyeknek minden talajon jó hatásuk van — tavasszal a hóolvadás után a mellékelt használati utasítás szerint lesznek a földre elszórva.

„Globus” műtrágya keverék kizárólag csak nálam kapható, 100 klg. 12 K.

A „Globus” műtrágya keverékek használati utasítása a katasztrális holdra számítva.

Réttrágya: 100 klg. „Globus W. D.”-t kell tavasszal száraz időben elszórni.

Lóhertrágya: 100 klg. „Globus M. J.” lesz március hó első felében száraz idő alkalmával elszórva és esetleges vakondtúrások kiegyenlítettnek.

Zabtrágya: Szántás után 100–130 klg. „Globus M. N.” trágyát kell elszórni és ezután a zabot bevetni.

Nyári-árpa trágya: „Globus S. D.” az eljárás ugyanaz mint a zabnál.

Buza-, Rozs- és Téliárpatrágya: Kora március hóban száraz idő alkalmával 50–70 klg. „Globus M. T.” elszórandó.

Kukoricatrágya: Ha géppel vet, ugy a harmadik szántás után 100–130 klg. „Globus A. K. S.” kell elszórni és a megművelést szokás szeriut folytatni, ha pedig kézzel vet, illetőleg töltésre dolgozik, ugy 100–130 klg. „Globus A. K. S.” lesz a már bevetett magra elszórva.

Szőlőtöke trágya: Kora tavasszal szórjon a tőkék sorába 100 klg. „Globus E. O.”, valamint közvetlen az első kapálás előtt is ismét 100 klg. „Globus E. O.”, mely trágyázás után a megművelést máskor folytatja.

Kiváló tisztelttel **Todor R.-utóda** Czegtu-lajdonos 623 14

Kraschovecz József Csáktornya.